



ROMAN CATHOLIC CHURCH OF SAINT SIMON STOCK & SAINT JOSEPH

2191 Valentine Ave. Bronx, NY 10457
Served by the Carmelite Friars of the Saint Elias Province
Parish (718) 367-1251 ♦ Fax (718) 933-8822 ♦
www.saintsimonstockchurch.org



FRIARS & STAFF

Pastor: Very Rev. Michael Kissane, O.Carm.
Parochial Vicar: Rev. Paul Richmond, O.Carm.
In Residence: Rev. Roberto Perez, O.Carm.
Rev. Mark Zittle, O.Carm.
Bro. Robert Chiulli, O.Carm.
Intern: Bro. Von Erick M. Sandoval, O.Carm.
Administrative Assistant: Ms. Kenia Tavaréz
Parish Secretary: Ms. Rosa K. Rivera
Evangelization & Mission: Sr. Emma Perez, HMSP
Pastoral Assistant: Sr. Adelaida Ospina
Office Hours: Mon– Fri: 9am - 12:30pm & 1:30pm– 9pm
Saturday: 9:30am– 8:30pm
Sunday: 9:30am– 2:00pm

SAINT SIMON STOCK CATHOLIC SCHOOL

Principal: Ms. Tara Braswell
Secretary: Ms. Denise Echevarria
Tel (718) 367-0453 Fax (718) 733-1441
Website: www.stsimonstockschool.org

RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM

Director of Religious Education: Sr. Lourdes Victoria
Coordinator: Mrs. Carmen Almanzar
Office Assistant: Mrs. Susan Watts
Office hours: Tuesdays & Saturdays 9am to 1pm
Wednesdays 9am to 1pm & 4pm to 6pm

VOCATIONS OFFICE

Director of Vocations: Rev. Francis Amodio, O.Carm.
(845)-344-2225 www.carmelitefriars.org

MASS SCHEDULE

Weekdays: 8:30am (Spanish) & 9:30am (English)
[Monday through Friday]
Fri. Evening: 7:30pm (Spanish)
Saturday: 9:00am (Bi-lingual)

Weekend: Saturday: 6:00 pm (Spanish)
Sunday: 8:30am (English)
11:00 am (Spanish)
12:45 pm (English)

Holy Day: See bulletin

EUCCHARISTIC ADORATION

Thursdays: 7pm– 8pm in the chapel
First Fridays: 10am– 7pm in the chapel with Benediction

SACRAMENTS

Confessions: Saturdays 5:00pm—5:30pm or by appointment
Baptisms: Registration two months in advance
Spanish: Every month
English: Every other month
Matrimony: Arrangements six months in advance.
Anointing of the Sick: Contact the Priory any time



© J. S. Paluch Co., Inc.

FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

JULY 12, 2020

Grupos Parroquiales/Parish Groups

Altar Servers—Bro. Von Erick M. Sandoval, O.Carm.

Circulo de Oracion Carismatico—Juana Martinez,
Rafaela Diaz
-Friday, 7:30pm, Chapel

Daughters of Mary—Esmeralda Ramos
-Saturday, 1pm, Meeting Room

Health Program—Paulina Adames

St Vincent de Paul—Ivy Campbell, Ruth Gourdine,
Lillian Gutierrez

Cursillo—Ramon Valerio, Joel Estevez
-Sunday, 12:30pm, Meeting Room

Comunidad Evangelizadora para Reconciliacion y Servicio (C.E.R.S.)

-Juan Solano, Gabriel Lazaro
-Sundays at 2:30

Eucharistic Ministers & Lectors—Sr Adelaida

Youth Group—Reynaldo Maria, Maria Asenjo
-Friday, 6pm—Gym.

Libertad—Rafaela Caraballo
-Monday, 8pm, Meeting Room

Grupo de Parejas—Toribio & Ana Alvarez
-Last Saturday, 8pm in Meeting Room.



Please pray for the sick of the parish; let us not forget to pray for our family members and friends.

Por favor oremos por los enfermos de nuestra parroquia y no olvidemos de orar por los miembros de nuestra familia y amigos.

Irene & Ángel Martínez

Isabel Rentas

Mariluchi Pérez

Elias Wood

Joyce García

Martina H. de Rodríguez

Luis Martinez

Freda Medrano

Lauriel & Melvyn Medina

Maria la Antigua

Israel Farley

Patricia Murry

Rafael Nieves

Clarence Martin

Maria Peña

Tommy Riordan

Ana Maria Hernandez

Rosa Gomez

Candida Ruiz

Carlos Ayala, Sr.

NOTICE: Please call the parish office if someone on our list has improved health and can be removed from our list. At times, names are taken off because we do not have recent information about the person listed.

Si desea recibir actualizaciones de todo lo que acontece en nuestra Parroquia San Simon Stock—San José, regístrate en Flocknote.

*Enviar un mensaje de texto al 84576 con la palabra **simonstock***

*If you want to receive updates on everything that happens in our Parish San Simon Stock — San José, register on Flocknote. Send a text message to 84576 with the word **simonstock***



SEGUNDA COLECTA



Este fin de semana, Sábado 11 y Domingo 12 de Julio realizaremos la colecta para las Misiones Católicas entre personas negras e indias. Nuestra colaboración ayuda a proporcionar asistencia pastoral, educativas y espiritual. Por favor seamos lo mas generosos posibles.

COMPARTIENDO CON NUESTRA COMUNIDAD

Fe, Salud & Relaciones Sociales

La Parroquia San Simón Stock – San José Te invita a dos (2) semanas de encuentro. Una (1) hora cada noche para compartir y profundizar diferentes temas de interés humano y espiritual. Tendremos profesionales para acompañarnos en este camino de crecimiento.

Modalidad: Zoom

Primera semana Julio 13 -17

Segunda semana Julio 20-24

Hora: 7:30 pm – 8:30 pm

****Meeting ID: 416 410 9121**

****Password: 5G7Uwy**



¡¡Los esperamos!!

TRANSMISION EN VIVO POR FACEBOOK

Continuaremos transmitiendo en vivo las misas de los domingos; 8:30am en Ingles y a las 11am en Español. De igual manera estaremos transmitido las misas durante la semana (de lunes a viernes) en Español en su horario regular 8:30am . Para unirse a la misa, visite la página de Facebook de la parroquia: <https://www.facebook.com/StSimonStockStJoseph>

ESQUINA DE VOCACIONES

“Un día nos encontraremos en el cielo, cuando triunfemos en la misericordia de Dios me agradecerás que siempre te rogara que fueras a recibir la comunión diaria, entonces, ahí entenderás donde esta la semilla de la vida eterna...”

-Santa Teresa de los Andes



El regalo de la Palabra del Reino de Dios no es un regalo de un solo día. Cada encuentro con Dios es una semilla que se planta en nosotros. Ella crece a través del regalo de nuestras vocaciones. ¿Te esta Dios llamando a crecer en santidad como un frailes carmelita?

Comuníquese con la oficina vocacional al 845-344-2225 o al correo vocations@carmelites.com.

www.carmelitefriars.org

SECOND COLLECTION



This weekend, Saturday 11th and Sunday 12th we will take up a collection for Catholic Mission among Black and Indian People, this collection help to provide pastoral, education and spiritual assistant. Please be as generous as possible.

Office Hours

Monday to Friday from 9:00 am to 7:00 pm

Saturdays from 9:00 am to 6:00 pm

Sundays from 9:00 am to 2:00 pm

Because of the size of the parish office we ask that you follow the following safety guidelines.:

- * All those entering the priory must wear masks.
- * All those entering the priory must sanitize their hands upon entering. Hand sanitizer is available on the wall.
- * No more than four people are allowed in the front reception area. All others are asked to form a line outside until there is space.

LIVE STREAM ON FACEBOOK

We will continue to livestream one mass in English on Sunday at 8:30 and one mass in Spanish at 11am. We also for now livestream our weekdays masses at 8:30am (Spanish). To join the mass please visit the Parish Facebook page which is located at:

<https://www.facebook.com/StSimonStockStJoseph>

VOCATIONS CORNER

“Someday when we meet in heaven, which we’ll win by God’s mercy, you’ll thank me for having begged you to go daily communion every day, since you’ll understand that it contains the see of eternal life...”

-St. Teresa of the Andes



The words of the Kingdom of God are not a onetime gift. Each encounter with God is a moment that these seeds are planted. They grow through the gift of our vocation that God has called us to. Is God calling you to grow in holiness as a Carmelite Friar? Contact the Vocation Office at 845-344-2225 or email:

vocations@carmelites.com

www.carmelitefriars.org

**Support
Roman Catholic Church of
Saint Simon Stock and Saint
Joseph.**

When you shop at smile.amazon.com,
Amazon donates.

[Go to smile.amazon.com](http://smile.amazon.com)

amazonsmile

COLLECTION

COLECTA



Regular collection : **3,259.00**
Gracias por su generosidad
Thank you for your generosity

Mass Intentions  for the week

SATURDAY,

6:00 p.m.

En memoria de

JULY 11, 2020

Aury Sánchez
Fermín Díaz Modesto
Rafael Pimentel

En acción de gracias a

San Benito

SUNDAY,

11:00 a.m.

En memoria de

JUNE 12, 2020

Everlina Contreras
Simon Pérez
Rafael Pimentel

En acción de gracias a

Virgen de Guadalupe
Dios

12:45 p.m.

In memory of

Devaney Family
Ruebenacker Family

In thanksgiving of

OL. of Mt. Carmel

MONDAY,

8:30 a.m.

En memoria de

JULY 13, 2020

Francisca Gómez
Rafael Pimentel

TUESDAY,

8:30 a.m.

En memoria de

JULY 14, 2020

Rafael Pimentel

9:30 a.m.

In memory of

Fritz Salvadon

WEDNESDAY,

8:30 a.m.

En memoria de

JULY 15, 2020

Rafael Pimentel

THURSDAY,

8:30 a.m.

En memoria de

JULY 16, 2020

Juan Arturo Victoria
Juan Ricardo Victoria
Sor Pilar Rubi

FRIDAY,

7:30 p.m.

En acción de gracias a

JULY 17, 2020

Virgen del Carmen

Del Despacho de Padre Mike

¿Te gusta escuchar historias? Jesús a menudo contaba historias para enseñarle a la gente acerca de Dios. Eso es lo que está sucediendo en el evangelio de hoy. Estas historias se llaman "parábolas". La gente a menudo necesitaba irse y pensar en ellos antes de recibir el mensaje y entender lo que Jesús estaba tratando de decirles. A veces tenía que explicar lo que sus parábolas significaban para sus discípulos porque no entendían lo que estaba diciendo. Eso es lo que sucede en el evangelio de hoy. Los discípulos probablemente no tenían idea de lo que Jesús estaba diciendo hasta que explicó la parábola. Entonces, no solo obtenemos la parábola, sino que obtenemos la explicación de Jesús. .

El evangelio que tenemos para hoy es una explicación metafórica compleja del profundo misterio de la poderosa Palabra de Dios. Jesús está poniendo la responsabilidad sobre sus discípulos de escuchar y proclamar la Palabra de Dios. Por otro lado, pensaron que el papel de un discípulo sería algo mucho más simple, algo que no implicaría ningún compromiso. Jesús está usando una metáfora para exhortarlos a hacer suya la Palabra de Dios para que puedan predicar con extraordinaria eficacia y convicción. Por supuesto, sus mejores días de predicación todavía están por delante. No se convertirán en predicadores apasionados y elocuentes hasta que el Espíritu de Dios venga sobre ellos en Pentecostés.

Nosotros los católicos hemos reclamado la Palabra de Dios en nuestras vidas litúrgicas y devocionales. Nos consideramos, en virtud de nuestro Bautismo y Confirmación, ministros de Palabra y Sacramento. Depende de nosotros leer, estudiar y rezar las Sagradas Escrituras mientras estudiamos y reflexionamos sobre la Tradición de la Iglesia en el contexto de la realidad actual. Nosotros, cada uno de nosotros, tenemos la obligación de ser heraldos y testigos del poder del Espíritu de Dios y del amor, la sabiduría, la verdad y la libertad del mensaje del Evangelio. ¡Solo cuando nos volvamos conscientes de nuestras vocaciones cristianas a través del bautismo podremos convertirnos en ministros efectivos de la Palabra de Dios y ayudar a revelar a Cristo entre nosotros!

Entonces, seamos "sembradores de la palabra de Dios" en nuestra sociedad hoy.

Durante las próximas dos semanas (de lunes a viernes) la parroquia ofrecerá un programa en línea en español como parte de nuestro esfuerzo por continuar la formación de adultos en nuestra parroquia. Puede recordar que cada verano durante los últimos años ofrecimos el programa en el gimnasio. Sin embargo, debido al Coronavirus eso no es posible. El programa de formación de fe en línea comenzará a las 7:30 pm cada noche y puede conectarse a él por Zoom. Toda la información que necesita para conectarse se puede encontrar en el sitio web de la parroquia. Me gustaría invitar a todos a considerar unirse.

Me gustaría recordarles a todos que es importante que si vienes a misa o alguna reunión en la parroquia solo lo haces si te sientes bien. Todos los que vienen tienen que desinfectar sus manos al entrar a la capilla y deben usar máscaras durante la misa. Siga las instrucciones de los ujieres con respecto a dónde sentarse.

Si la iglesia está llena al comienzo de la misa para la misa del sábado por la noche o la misa del domingo a las 11 a.m., ofreceremos una segunda misa en el gimnasio de la escuela. Si alcanzamos capacidad en la iglesia y comienza la misa, no permitiremos que nadie más entre y no se ofrecerá misa en el gimnasio. Los que lleguen tarde tendrán que asistir a una de las otras misas o ver la misa que se transmitirá en vivo en la página de Facebook de la parroquia. Entonces, para estas dos masas que son las más grandes, llegue a tiempo. Todo esto está en su lugar para que podamos crear un ambiente seguro y saludable para los asistentes a misa.

¡Disfruta el verano!

-Fr. Mike

From Fr. Mike's Desk

Do you like listening to stories? Jesus often told stories to teach people about God. That's what is happening in today's gospel. These stories are called 'parables'. People often needed to go away and think about them before they got the message and understood what Jesus was trying to tell them. Sometimes he had to explain what his parables meant to his disciples because they didn't quite understand what he was saying. That's what happens in today's gospel. The disciples probably did not have a clue as to what Jesus was saying until he explained the parable. So, we not only get the parable but we get the explanation from Jesus. .

The gospel we have for today is a complex metaphorical explanation of the profound mystery of God's powerful Word. Jesus is laying the responsibility upon his disciples to hear and to proclaim God's Word. They on the other hand thought the role of a disciple would be something much simpler, something that would not involve any commitment. Jesus is using metaphor to exhort them to make God's Word their own so that they can preach with extraordinarily effectiveness and conviction. Of course, their best preaching days are still ahead of them. They won't become passionate and eloquent preachers until the Spirit of God comes upon them on Pentecost.

We Catholics have reclaimed the Word of God in our liturgical and devotional lives. We consider ourselves, by virtue of our Baptism and Confirmation, to be ministers of Word and Sacrament. It is up to us to read, study, and pray sacred scripture while we study and reflect upon the Tradition of the Church in the context of current reality. We, each one of us, bear the obligation to be herald and witness to the power of God's Spirit and to the love, wisdom, truth, and freedom of the Gospel message. Only when we become conscientious of our Christian vocations through Baptism can we become effective ministers of God's Word and help reveal Christ among us!

So, let us be "sowers of God's word" in our society today.

For the next two weeks (Mon – Fri) there will be an online program offered by the parish in Spanish as part of our effort to continue adult formation in our parish. You may recall that each Summer for the past few years we offered the program in the gym. However, because of the Coronavirus that is not possible. The online faith formation program will begin at 7:30pm each evening and you can connect to it by Zoom. All the information you need to connect to it can be found on the parish website. I would like to invite everyone to consider joining in.

I would like to remind all that it is important that if you come to mass or to any gathering in the parish that you only do so if you feel well. All that come have to sanitize their hands upon entering the chapel and must wear masks during the mass. Please follow the directions of the ushers in regards to where to sit.

If the church is filled to capacity by the beginning of mass for the Saturday evening mass or the Sunday 11am mass, we will offer a second mass in the school gym. If we reach capacity in the church and mass begins, we will not allow anyone else in and no mass will be offered in the gym. Those who come late will have to attend one of the other masses or watch the mass which will be livestreamed on the parish Facebook page. So, for these two masses which are the largest ones, please arrive on time. This is all in place so that we can create a safe and healthy environment for those attending mass.

Enjoy the Summer!

-Fr. Mike

Solemn Commemoration of Our Lady of Mount Carmel



Thursday, July 16, 2020

11:30am Mass with Bishop Gerardo Colacicco
Followed by procession and crowing at outdoor Shrine, exposition, scriptural rosary, benediction

Lunch will not be available.

Please note: For everyone's safety, you are asked to provide & wear your own face mask & practice physical distancing protocols for this event.

National Shrine of Our Lady of Mount Carmel
Carmelite Friars

70 Carmelite Drive, Middletown, NY 10940 - 845-343-1879

Carol Bezak, MA, Shrine Director

845-343-1879 - cbezak@carmelites.com



VIRGEN DEL MONTE CARMELO

La misa en Honor a la Virgen del Monte Carmelo se celebraran el Sábado 18 de Julio
A las 6:00pm



OUR LADY OF MT. CARMEL

The Mass for the Feast of Our Lady of Mt. Carmel will be celebrated on Saturday July 18th at the 6:00pm Mass

HORA SANTA



Tendremos una Hora Santa en Acción de Gracias el Domingo 26 de Julio a las 7:00pm. Al final tendremos Bendición con al Santísimo Sacramento (8:00pm)

Todos están invitados a participar!
Por favor practique el distanciamiento físico en la Iglesia.

Oración a Nuestra Sra. Del Monte Carmelo por San Simon Stock

Oh bella Flor del Carmelo, la vid más fructífera,
Esplendor del cielo, santo y singular,
quien dio a luz al Hijo de Dios,
siendo siempre virgen pura,
ayúdame en esta necesidad.
¡Oh Estrella del mar, ayúdame y protégeme!
Muéstrame que eres mi madre.

HOLY HOUR

There will be a Holy Hour of Thanksgiving on Sunday July 26th at 7:00pm. Will be end with Benediction at 8:00pm.

All are welcome to attend!
Please practice physical distancing in the Church.



A Prayer to OL of Mt. Carmel by St. Simon Stock

O beautiful Flower of Carmel, most fruitful vine,
Splendor of Heaven, holy and singular,
who brought forth the Son of God,
still ever remaining a Pure Virgin,
assist me in this necessity.
O Star of the sea, help and protect me!
Show me that Thou art my Mother.